

Porównanie tłumaczeń I Koryntian 10:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Te zaś wszystkie jako przykłady spełniły się im zostało napisane zaś do napomnienia naszego ku którym końcu wieków przyszło
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Rzeczy te spadły na tamtych wzorcowo* i zostały spisane, by być przestrogą** dla nas, których dosięgnął koniec wieków.***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	To zaś* dla wzoru przypadło im, napisane zostało zaś do włożenia do rozumu naszego, ku którym końcu wieków przyszły. 4)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Te zaś wszystkie (jako) przykłady spełniły się im zostało napisane zaś do napomnienia naszego ku którym końcu wieków przyszło

¹⁾ <x>530 10:6</x>

²⁾ <x>520 4:23</x>

³⁾ <x>670 4:7</x>

⁴⁾ Inne lekcje: "To zaś wszystko"; "Wszystko zaś to".